

УДК 94(=411.16)

Движение за объединение еврейского народа в г. Пензе в 1917-1920 гг.

Кузнецов Данила Сергеевич

Студент,

кафедра истории России, краеведения и методики преподавания истории,

Пензенский Государственный Университет,

440026, Российская Федерация, Пенза, ул. Красная, д. 40;

e-mail: cosmopolit_88@mail.ru

Аннотация

В статье рассматривается тема еврейских партий в 1917-1920 гг. На основе архивных документов и материалов газет реконструированы события времен гражданской войны в г. Пензе. Сравнивается деятельность сионистских организаций в различных районах России. Выявлены как общероссийские, так и региональные особенности, характерные для еврейских партий. Опубликованы документы, связанные с темой исследования. Так отчет чекистов дает развернутую картину деятельности сионистов и их работы по подготовке к переселению евреев в Палестину.

Для цитирования в научных исследованиях

Кузнецов Д.С. Движение за объединение еврейского народа в г. Пензе в 1917-1920 гг. // «Белые пятна» российской и мировой истории. 2015. № 1-2. С. 68-94.

Ключевые слова

Гражданская война, Пенза, евреи, Бунд, Сионизм, Фолкспартей, Ахдос Исроэль, Поалей Цион.

Введение

Эрец Исроэль (*Эрец Исраэль*) – ивр. אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל, исторический термин, буквально «Земля Израильская». До создания государства Израиль евреи называли его будущую территорию, как Палестиной, так и Эрец Исроэль.

Алия – ивр. עלייה, буквально «подъём», «восхождение», «возвышение» – репатриация евреев в Израиль, а до основания Государства Израиль – в Страну Израиля.

Сионизм – ивр. ציוניזם, цийонút – от названия горы Сион в Иерусалиме, политическое движение, целью которого является объединение и возрождение еврейского народа на его исторической родине – в Израиле (*Эрец Исроэль*).

В России евреи развернули значительную политическую активность с конца 19 века [Дорман, 1917; Лакер, 2000, 118]. К 1917 году обилие еврейских партий было следствием, как мощного подъема национального самосознания, так и экономической и культурной развитости евреев в Российской Империи. Погромы и антисемитизм так же были причинами еврейской политической активности.

Политические движения евреев в г. Пензе в 1917-1920 гг.

На политический расклад к 1917 г. повлияла фактическая отмена «черты оседлости» в 1915 году. Беженцев-евреев отправляли во внутренние губернии. Типичным примером являлся город Пенза. Так, в 1897 году население города составляла 60 тысяч [Вишневецкий, 2001, 442]; это при том, что во всей губернии проживало 536 еврея [Пекный, 2001, 172]. С 1914 года ситуация кардинально меняется. В Пензу приехало, от 7,5 [Пекный, 2001, 172] до 13 тысяч евреев [Российская Еврейская Энциклопедия, www]. В 1916 г. местных евреев было 1455. Открываются многочисленные образовательные и благотворительные учреждения. Общее число учащихся составило более 1 тысячи человек. Таким образом, в течении короткого промежутка времени евреи стали одним из крупнейших национальных меньшинств. Тем самым была подготовлена почва для деятельности еврейских партий. С окончанием Первой мировой боль-

шинство беженцев вернулись домой. В Пензе осталось 1909 еврея (данные за 1923 г.) [Пекный, 2001, 172], при общем населении 92 тысячи (данные за 1926 г.) [Бунд, 2010, 442].

В документах и газетах Пензы упоминается пять политических организаций: «Всемирная сионистская организация»; «Бунд»; «Идише Фолкспартей»; «Поалей Цион»; «Ахдос Исроэль».¹ Кроме того, были различные социалистические организации, ведущие свою пропаганду на «еврейской улице» [Ликвидация еврейского союза, 1919, 3; В союзе еврейской молодежи..., 1918, 4; Еврейская литература, 1918, 4].

В Пензе среди всех еврейских организаций выделялись сионисты. Они выдержали жесткую конкуренцию со стороны других политических партий, завоевали доверие народа, национальной буржуазии и религиозной элиты. Успех был обусловлен множеством факторов. Сионисты опирались на традиционную национальную культуру, что не могло не вызвать симпатии народа. Для сравнения, их главный конкурент – партия Бунд – ставил цель построить новую еврейскую общину без опоры на иудейские ценности. Но самое главное преимущество сионистов – это уровень поставленной организации. Сионисты умело вели полуподпольную работу, имея практику скрытной агитации еще со времен империи. Их деятельность охватывала самые разнообразные слои: по социальному положению, возрасту, профессиональной принадлежности. Так, в газетах упоминаются благотворительные, культурные, просветительские и спортивные еврейские учреждения [Юный маккавей, 1919, 4; Кальмина, 2008, 4; Общие собрание, 1917, 1; Маккаби, 1919, 4]. Но де-факто большинство из них было частью сионистской организации или же тесно с ней переплетены. Так, сионисты занимали руководящую роль в союзе увеченных и демобилизованных евреев-воинов. Логично предположить, что этот пензенский союз был частью всероссийского, ставивший целью в случае необходимости организацию самообороны [Сетевой портал..., www]. Необходимость в такой организации была, так как в Пензе звучали призывы к еврейскому погрому [Обвинение в агитации..., 1917, 3]. Несмотря на это целенаправленных антисемитских действий так и не было. И когда в 1917 г. в Пензе произошли беспорядки, они выра-

1 Государственный архив Пензенской области. Ф. 2. Оп. 4. Д. 148.

зились в погроме магазинов и общей дестабилизации обстановки [Кондрашин, 2014, 151-155, 229-232]. Следствием данных событий стала создание «Союза самообороны граждан г. Пензы». Возможно, союз воинов-евреев входил в данную структуру, так как в союз самообороны могли целиком входить различные организации. [Хроника, 1917, 3]. Тем более поддержание общественного спокойствия было важной превентивной мерой по предотвращению антиеврейских выступлений.

Обращает на себя внимание и упоминание в документах спортивного клуба «Маккаби» и «Еврейского национального фонда». Первый был международной еврейской организацией. В 1917 г. в России было 125 клубов «Маккаби» – в основном в районе бывшей черты оседлости [Сетевой портал..., www]. Второй был международным фондом для приобретения и освоения земли в Эрец Исроэль [Электронная еврейская энциклопедия, www].

Сторонники сионизма набрали наибольшее количество голосов во время выборов на Всероссийский еврейский съезд (см. документ: «Итоги выборов на еврейский съезд»). Победа сионистов обусловлена и тем, что они добились определенных успехов за рубежом. В пензенских газетах регулярно сообщалось о деятельности сионистов на Ближнем Востоке [Государственная жизнь в Палестине, 1917, 2]. Не стоит забывать, что 1917 год был особым в истории сионизма. Декларация Бальфура [Электронная еврейская энциклопедия, www] и одобрение ее на самом высоком правительственном уровне в США, Франции, Италии показала, что цель сионистов – не утопия. Даже местная (в данном случае, пензенская) буржуазия стала серьезно относиться к идеи еврейского государства.

Деятельность пензенских сионистов – это частный пример предпосылок образования государства Израиль. К ним относится развитое национальное самосознание, народные пожертвования на сионистскую деятельность², организация изучения иврита, поставленная на поток.³ Интересно сравнить Пензу с регионами, также бывшими ранее за чертой оседлости. Сравнение проводится по двум работам: первая рассматривает деятельность сионистов в Уфе [Шкур-

2 Государственный архив Пензенской области. Ф. Р. 2. Оп. 4. Д. 148.

3 Государственный архив Пензенской области. Ф. Р. 2. Оп. 4. Д. 148.

ко, 2008], другая в Сибири [Кальмина, 2008]. Как и в Пензе, количественные и качественные изменения в деятельности сионистов связаны с Первой мировой, особенно с 1915 года. Завоевание умов в Сибири произошло, после волны погромов прокатившихся в 1915-1916 гг. В Пензе ситуация тоже была напряженная⁴, так как большинство евреев было беженцами, а по отношению к пришедшему населению, местные действовали жестоко [Городская жизнь, 1918, 4]. Они самовольно выносили приказы о выселении и отказе в продовольствии.

В 1917 г. сионизм также ожидал небывалый подъем и популярность в связи с декларацией Бальфура. «В дальнейшем территория распространения стала еще больше: в годы Гражданской войны от Урала до Тихого океана числилось 56 сионистских комитетов» [Кальмина, 2008, 269]. Но, в отличие от Пензы, на этих территориях велись боевые действия, что наложило свой отпечаток на сионистскую деятельность. Так, в апреле 1919 года наиболее состоятельные члены общины Уфы перечислили для нужд русской армии Колчака 300 тысяч рублей. Естественно, «Верховный правитель» высказался против национальной вражды. Фактически это была «дань» для предотвращения антиеврейских акций со стороны колчаковцев. Скорее всего сионистские лидеры покинули город с захватом города большевиками. В местной газете была выпущена статья «Контрреволюция в Уфе», напечатанная «Известиями» Губревкома, «Они [сионисты] не должны открыто продолжать свою работу в освобожденной от ставленника Ротшильда – Колчака – Уфе» [Электронная еврейская энциклопедия, www, 285-286].

В Пензе, находившейся в советском тылу, отношения к сионистам было немного более мягким. Они свободно размещали свои объявления в газетах, с указанием официальных названий: «Городской комитет пензенской сионистской организации»; «Пензенское подрайонное сионистское бюро» [Объявления, 1918, 1]. Однако чекисты регулярно проводили агентурную слежку, так публикуемый документ («Доклад Пензенского ГЧК о деятельности сионистов») фактически представляет донос на лидеров еврейского национального движения. При изучении данного материала надо обязательно учитывать, что он написан крайне субъективно, отражает точку зрения спецслужб. Столь обширный отчет

4 Государственный архив Пензенской области. Ф. 103. Оп. 1. Д. 1931.

подводит результат многолетней агентурной работы. Именно весной 1920 года большевистское правительство решило всерьез заняться искоренением сионизма на общегосударственном уровне. Документ местных спецслужб датируется 13 мая 1920 года, а уже 26 мая власти разогнали конференцию сионистов в Москве [Шкурко, 2008, 286]. Скорее всего, пензенских сионистов постигла участь сионистов других регионов: тюремные сроки, ссылка (иногда ее заменяли эмиграцией в Палестину), письменный отказ от членства в сионистской организации, зачастую без ведома и согласия авторов эти отказы публиковались в печати [Копыл, Тригуб, 2008, 281]. В качестве мер борьбы с сионизмом была и коммунистическая агитация на «еврейской улице» совместно с партией «Бунд». Но она не давала желаемых результатов, так как местные большевики проводили ее по большей части для проформы.

Вызывает интерес и партия «Ахдос Исроэль» (Единство Израиля, ивр). «Ахдос Исроэль» фактически представлял собой элиту местной «Всемирной сионистской организации». Данная партия упоминается, и в других городах, также оговаривается о том, что данная группа близка к сионистам [Нам, 2010, 210].

Агитация идишских организаций является важным пунктом в изучении еврейских политических партий.

Главным конкурентом сионистов была идишская партия «Бунд» [Электронная еврейская энциклопедия, www], оказавшая значительное влияние на распространение марксизма в России. На X конференции Бунда в апреле 1917 года было принято решение об создании агитационной газеты «Арбайтер-Штими». Помимо агитации на идише планировалось создание отдельной газеты на русском языке [Бунд, 2010, 1077]. Несомненно, данная продукция распространялась членами партии. Но во время выборов целесообразней было вести пропаганду на страницах обычных газет. В Государственном архиве Пензенской области не удалось найти специальных газет Бунда, но была обнаружена агитация в меньшевистской газете «Наш путь». Текст написан с точки зрения классовой борьбы. Проследившись идея о конфликте между «старым» религиозным и «новым» прогрессивно-демократическим сегментом общины. Главным аргументом в антисионистской агитации была угроза начала арабо-еврейского конфликта.

В 1917 году конкуренцию Бунду пыталась составить Фолкспартей (народная партия, идиш). После Февральской революции она расширила свое влияние, но не выдержала конкуренции со стороны других еврейских партий [Электронная еврейская энциклопедия, www]. Ее пропаганда значительно отличалась от бундистской. Основной упор делался на социальную сферу: проблемы беженцев, мелких еврейских ремесленников, организация национальных школ, библиотек и домов для престарелых. Во время выборов Фолкспартей также давала агитацию в газетах. В Пензе, – пропаганда велась на идиш. Но за отсутствием еврейского шрифта, текст был напечатан кириллицей.

Данные агитационные материалы представляют собой информацию по выборам в местную общину, и во всероссийский еврейский съезд [Библиотека исторической информации, www] прошедший в июне 1918 (г. Москва). Предварительные результаты выборов хорошо рисуют региональную раскладку еврейских политических организаций (см. документ: «Итоги выборов на еврейский съезд»):

I. Всемирная сионистская организация: 46%

II. Ортодоксы: 25,5%

III. Бунд: 18%

IV. Идише Фолкспартей: 7%

V. Поалей Цион: 2,5%

VI. Объединенные социалисты (скорее всего, речь идет об «Объединенной еврейской социалистической рабочей партии, Фарейникте»): 1%.

Интересной особенностью того времени было то, что один человек мог представлять сразу несколько партий. Так в Пензе, Идише Фолкспартей выставила кандидата – Самуила Ашкенази – который был председателем местного отделения партии социалистов-революционеров [Идише Фолкспартей, 1917, 4]. Ашкенази вел активную деятельность, особенно примечательна его антибольшевистская статья «Заговор против еврейской демократической общины» [Заговор против еврейской..., 1918, 1]. В ней описываются демократические тенденции в построении нового еврейского самоуправления. Вообще обсуждение вопросов организации еврейских автономных органов были характерны и для других регионов [Нам, 2010, 203].

Проявление демократии хорошо видно на примере просионистской организации «Еврейский комитет помощи жертвам войны». [Общественное собрание..., 1917, 1]. Выборы в данный комитет происходили на основе, равного, прямого и тайного голосования. К участию допускались лица достигшие 20 лет а также все военнослужащие евреи.

Заключение

Таким образом, документы предоставляют возможность рассматривать историю в самых различных аспектах:

1. Деятельность сионистов по подготовке к переселению в Палестину во время Третий Алии.
2. Установление однопартийной системы в России.
3. Антисемитизм в годы Гражданской войны.
4. Деятельность революционных партий.
5. Деятельность национальных партий.

Документы могут быть использованы для изучения краеведения Пензенской области, и для разработки тем по Российской истории.

Библиография

1. Библиотека исторической информации // Всероссийский еврейский съезд. 1918. URL: <http://libinfo.org/index/index.php?id=58>.
2. Бунд. Документы и материалы. 1894-1921. М.: Росспэн, 2010. 1360 с.
3. Вишневский К.Д. Пенза. Пензенская Энциклопедия. М.: Большая Российская энциклопедия, 2001. 759 с.
4. В союзе еврейской молодежи вечерние курсы // Известия пензенского совета рабочих, крестьянских и красноармейских депутатов. 1918. 15 сентября.
5. Городская жизнь. Беженцы // Известия пензенского совета рабочих, крестьянских и солдатских депутатов. 1918. 28 января (10 Февраля). № 20 (223).

6. Государственная жизнь в Палестине // Наш путь. 1917. 17 декабря.
7. Дорман Е. Революционный террор в России. М.: Крон-пресс, 1917. 448 с.
8. Еврейская литература // Известия пензенского совета рабочих, крестьянских и красноармейских депутатов. 1918. 15 сентября.
9. Заговор против еврейской демократической общины // Наш путь. 1918. 17 мая (4 мая). № 106.
10. Идише Фолкспартей // Наш путь. 1917. 22 декабря.
11. Идн Биргер // Наш путь. 1917. 21 декабря.
12. Итоги выборов на еврейский съезд // Наш путь. 1918. 28 января.
13. Кальмина Л. Сионизм в Сибири в 1910-20-х годах: спорные моменты истории // Проблемы еврейской истории. Материалы научной конференций Центра «Сэфер» по иудаике. 2008. Часть 2. С. 267-277.
14. Кондрашин В.В. Пензенская губерния в годы Первой мировой войны 1914-март 1918. Прага: Sociosfera-CZ, 2014. Книга вторая. 594 с.
15. Копыл А., Тригуб А. Деятельность сионистских политических партий на юге Украины в 1920-е годы // Проблемы еврейской истории. Материалы научной конференций Центра «Сэфер» по иудаике. 2008. Часть 2. С. 277-283.
16. Лакер В. История сионизма. М.: Крон-пресс, 2000. 848 с.
17. Ликвидация еврейского союза молодежи // Красное знамя. 1919. 15 ноября.
18. Маккаби // Известия. 1919. 26 января.
19. Нам И. Евреи в Сибири в 1917 году: между сионизмом и бундизмом // Научные труды по иудаике. Материалы XVII международной научной конференции по иудаике. Том II. Москва, 2010. Часть 2. С. 198-217.
20. Обвинение в агитации к еврейскому погрому // Пензенская речь. 1917. 25 мая.
21. Общественное собрание еврейского комитета помощи жертвам войны // Пензенская речь. 1917. 4 июня.
22. Общее собрание еврейского комитета помощи жертвам войны // Пензенская речь. 1917. 4 июля.
23. Общее собрание увеченных и демобилизованных евреев-воинов // Известия пензенского совета рабочих, крестьянских и красноармейских депутатов. 1918. 12 июля.

24. Объявления // Наш путь. 1918. 27 января. № 30.
25. Пекный А.И. Евреи // Пензенская Энциклопедия. 2001. С. 171-172.
26. Пролетарии всех стран соединяйтесь // Наш путь. 1917. 20 декабря.
27. Российская Еврейская Энциклопедия // Пенза. URL: <http://rujen.ru/index.php/ПЕНЗА>.
28. Сетевой портал «Заметки еврейской истории» // Иосиф Кременецкий. Участие евреев в политической деятельности России и СССР. URL: <http://berkovich-zametki.com/Nomer11/Kremen1.htm>.
29. Хроника. Союз самообороны граждан г. Пензы, уездных городов и иных населенных мест губернии // Пензенская речь. 1917. 6 декабря. № 86.
30. Шкурко Э. Сионисты в Уфе // Проблемы еврейской истории. Материалы научной конференций Центра «Сэфер» по иудаике. 2008. Часть 2. С. 284-290.
31. Электронная еврейская энциклопедия // Бальфура декларация. КЕЭ. Т. 1. Кол. 285-287. URL: <http://www.eleven.co.il/article/10390>.
32. Электронная еврейская энциклопедия // Бунд. КЕЭ. Т. 1. + Доп. 2. Кол. 258-262+242-244. URL: <http://www.eleven.co.il/article/10791>.
33. Электронная еврейская энциклопедия // Еврейский национальный фонд. КЕЭ. Т. 2. Кол. 427-428. URL: <http://www.eleven.co.il/article/11516>.
34. Электронная еврейская энциклопедия // Общие сионисты. КЕЭ. Т. 6. Кол. 55-57. URL: <http://www.eleven.co.il/article/13036>.
35. Электронная еврейская энциклопедия // Фолкспартей. КЕЭ. Т. 9. Кол. 218-219. URL: <http://www.eleven.co.il/article/14314>.
36. Юный маккавей // Известия. 1919. 20 мая.

Приложение

Тексты русскоязычных документов воспроизведены по современным правилам правописания. Стилистические особенности сохранены, явные грамматические ошибки исправлены.

№ 1. Доклад Пензенского ГЧК о деятельности сионистов

Доклад о деятельности пензенской организации сионистов. 13 Мая 1920 года. Город Пенза. Составлен по агентурным сведениям секретно-оперативного отдела Пензенского ГЧК. Машинописный текст, копия.⁵

Доклад о деятельности пензенской организации сионистов.

Составлен по агентурным сведениям секретно-оперативного отдела Пенз ГЧК.

О деятельности сионистов в Пензенской губернии до 1914 года никаких сведений не имеется и можно определенно сказать, что таковую организацию принесло в Пензу движение беженцев из прифронтовых западных губерний в 1915 году.

Об их деятельности в это время сведений собрать не удалось, так как организация существовала подпольно.

Открыто сионисты стали выступать с первых дней Февральской революции в 1917 году, выставляя группу своих кандидатов в гласные пензенской городской думы в числе девяти человек:

1/Цимкин Израиль Берицкович, врач – председатель к-та сионистов.

2/Пинес Ханан Авелович, крупный капиталист, домовладелец, заводчик.

3/Левит Гирш Беркович, крупный капиталист, подрядчик по казенным подрядам, домовладелец, заводчик, член организации «Единение» /Ахдос/.

4/Гольштейн Мовша [явная опечатка] Аронович, крупный капиталист, домовладелец, имел большую типографию, сионист.

5/Кауфман Симон Маркович, капиталист, крупный лесопромышленник, сионист.

6/Черный Израиль Ицкович, купец, капиталист, крупный торговец-спекулянт.

7/Гольдбер Моисей Борисович.

8/Рабинович Нисон Беркович.

9/Шиц Борис Захарович, беженец из Вильны, сионист.

Из видных деятелей организации в это время был доктор Цимкин, которого организация командировала в Москву на всероссийский съезд сионистов, где он выступал с докладом о положении в Пензенской губернии.

5 Государственный архив Пензенской области. Ф. – Р 2. Оп. 4. № 148.

В это время члены организации принимали деятельное участие в существующей еще с довоенного времени так называемой еврейской общине, имевшей первоначально своей целью благотворительную деятельность среди еврейской части населения. Они получают большинство мест в правлении общины и постепенно вытесняют оттуда другие партии / Бунд, Пойалей-Цион, Фолкс-партей / за исключением «Ахдос Исроэль», которая, как близкая сионистам, остается и работает / довольно мертво по сие время/.

Община обладает довольно крупным капиталом, который бедичивается [по смыслу – увеличивается] через слияние общины с еврейским комитетом помощи жертвам войны /беженцам/.

По случаю закрытия общины в 1918 году сионисты принимают в свое ведение весь богатый инвентарь таковой и, как стоящие во главе правления, весь денежный капитал, об оборотах которого никому не дают отчета.

Закрытие общины лишает их возможности работать открыто, поэтому сионисты вместе с организацией «Единение» /Ахдос/ образуют так называемую «благотворительную комиссию», ничем не отличающейся от закрытой общины по своим целям но не имеющую таких прав [по смыслу – по наличию таких прав], какие имела община. Кроме того, сионисты поселяют в б. помещении общины «Союз евреев увечных воинов», где занимают руководящую политическую роль. С закрытием «Союза евреев увечных воинов» в руках сионистов остается только благотворительная комиссия, под ширмой которой они продолжают работать.

Работа их главным образом отводится к «просветительной» деятельности, но на шовинистической подкладке, не забывая пропаганды ортодоксальных идей. Эта просветительная деятельность сионистов выразилась в устройстве в 1919 году курсов древне-еврейского языка и спортивного кружка «маккаби» и в марте месяца 1920 года открытии клуба любителей древне-еврейского языка /древне-еврейской истории и литературы/.

Курсы древне-еврейского языка организовались в последних числах ноября 1919 при деятельном участии местного раввина Форрера и буржуазных слоев еврейского населения в знак протеста против изъятия из школ библии и древне-еврейского языка согласно декрета Наркомпроса. Занятия на курсах

разбили на две группы: для взрослых и детей, где за плату, состоящую из добровольного сбора среди учеников, местное еврейское учительство / в большинстве своем сионисты / преподают библию в ортодоксальной обложке и древнееврейский язык. Среди учеников большинство дети до 12 лет. Между прочим следует отметить, что занятия на курсах ведутся целый день в три смены, в то время как все остальные школы в городе закрыты ввиду тифозной эпидемии. Курсы были устроены в помещении 41-й трудовой школы, преобразованной из еврейского училища общины. В настоящее время находится в здании спортивного кружка «Маккаби».

Деятельность спортивного кружка «Маккаби» выражается в преподавании гимнастики и устройстве лекций и вечеров. Почти все вечера кружок устраивает по еврейским праздникам на национальной подкладке. В программных номерах исполняются после гимнастических делений [так в тексте, трудно читаемое слово] еврейские национальные гимны и другие произведения, пропагандирующие национальные идеи, самостоятельность в Палестине и «Исход из рабства». Доходами от вечеров усиливаются средства организации сионистов.

Стесняясь узкими рамками почти подпольной работы и понимая, что для развития своей деятельности и увеличения своего влияния на массы необходима более открытая работа, видные сионисты во главе с местным раввином организовывают клуб любителей древнееврейского языка /древне-евр. истории и литературы /, который официально регистрируется в отделе народного образования и пользуется субсидией последнего как «просветительская организация». Для проведения своих целей в жизнь сионисты устраивают при клубе детскую школу, где воспитание детей протекает в национальном, антисоветском духе. Партией «Бунд» было на это обращено внимание инструктора по еврейским школам, который разъяснил городскому отделу народного образования деятельность клуба и поднял вопрос о закрытии клуба, что было решено в положительном смысле, но, благодаря ходатайству сионистов, Губ Отдел Наробраз отменил постановление городского отдела, чем дал возможность клубу существовать и продолжать свою деятельность.

Пользуясь ширмой этого клуба, так же, как и других своих легальных организаций, сионисты устраивают собрания, на каковые, кроме своих членов,

зачастую приглашают и учителей, и родителей, обучающихся в сионистских организациях детей. Собрания созываются путем широкого распространения и расклейки по городу объявлений на еврейском языке, подписанных видными деятелями сионистов и раввином, причем в повестке дня указываются вопросы о школе, обучения детей древне-еврейскому языку и т.п., а на деле сионисты выступают с горячими речами, призывая массу к протесту против декрета об изъятии из школ древне-еврейского языка, библии, к записи на курсы древне-еврейского языка и в члены клуба любителей такового и вообще к объединению под флагом сионизма.

В своих речах ораторы-сионисты проповедуют антирусское и антисоветское направления, часто трактуя о погромах, избиениях евреев и т.п., разъясняя, что отношения Советской власти к евреям ничем не лучше царского, что как раньше, так и теперь, евреи находятся в рабстве и что сионисты, как «истинные демократы», будут делать то, что нужно еврейскому народу. С такими речами на собраниях выступают главным образом сионисты Цимкин, Рабинович, Ратнер, Фридлянд, Кауфман и некоторые другие.

Собрания эти иногда происходят в частных квартирах членов организации, но чаще всего в помещениях курсов и клубов еврейского языка или 41 трудовой школы, что разрешалось учительским советом школы, так как большая часть еврейского учительского персонала находится в организации сионистов или находится под ее влиянием. Благодаря этому некоторые еврейские школы, даже будучи частью преобразованными в единые трудовые школы и финансируясь отделом народного образования, всецело находятся под влиянием сионистов. Там еще в ноябре прошлого года висели портреты еврейских национальных вождей / Теодора Герцеля /, детей обучали еврейским национальным гимнам, во время еврейских праздниках в школах устраивались синагоги.

С этим сионистским влиянием в школах и вообще с их организацией сильную и упорную борьбу ведет местная организация «Бунда» /полукоммунистическая/ путем срыва собраний, агитации в своих клубах, а иногда и официальным путем через отделы народного образования. Достигнуть окончательной победы в этом направлении, хотя добиваясь иногда положительных результа-

тов, бундовцам очень трудно, не только потому, что сионисты пользуются там доверием, но и потому, что Горкомы Р.К.П. и Р.К.С.М. ведут довольно слабую агитацию, точнее сказать, никакой, и к тому же кружки и «просветительные» организации сионистов поддерживают субсидиями и пр. губернский отдел народного образования.

Пензенская организация «Пайалей-Цион» / близкая к С-Д /, располагающая в Пензе рабочим клубом имени Борохова, тоже ведет борьбу с сионистами, хотя не столь энергично, как «Бунд», как не имеющая такой же сильной почвы под собой.

С финансовой стороны средства организации состояются из следующих поступлений 1) Членские взносы 2) Доходы с вечеров Маккаби 3) Добровольные пожертвования, собираемые в синагоге и кружке Маккаби и 4) Доход с курсов еврейского языка. Но главным источником, финансирующим организацию, является так называемый «Еврейский национальный фонд». Пожертвования в национальный фонд проводятся сионистами как нечто обязательное для всего еврейского населения. Сборщики организации периодически обходят все еврейские квартиры в городе и собирают пожертвования, цифра взноса которого невелика и устанавливается организацией, причем взносы взимаются ежемесячно и в приеме таковых выдаются квитанции от имени «Пензенского Бюро Национального фонда»

Внутри организации сионистов замечается привилегированная группа / центр /, так называемые «Ахуденники» / вероятно, Ахдос Исроэль /, состоящая из чисто буржуазных элементов. Ахуденники выделяются из остальной массы сионистов тем, что они являются будущими собственниками земли в Палестине. Вступивший в организацию ахуденников вносит единовременный взнос, а потом увеличивает его ежемесячными дополнительными взносами, пока его вклад возвысится до суммы стоимости покупаемой им для себя земли из будущих палестинских владений. Эти вклады доходят до 12-15 тысяч рублей. Из членов Пензенской организации ахуденников выяснить удалось следующие

1/Ратнер Абрам Симонович, врач с 11-летней практикой, имел состояние, женат на дочери пенз. капиталиста А.И. Раппорта, служит гарнизонным врачом и председатель врачебной комиссии по отсрочкам.

2/Кауфман Симон Маркович, бывший лесопромышленник, бухгалтер фабрики Госзнак.

3/Надлер Арон Меерович, б. лесопромышленник, в настоящее время служит на фабрике Госзнак.

4/Гольдштейн Моисей Аронович, крупный капиталист, имел большую типографию, в настоящее время безработный.

5/Шип Борис Захарович, беженец из Вильны, спекулянт.

6/Слободской Лев Исаевич, имел большой часовой и ювелирный магазин, в настоящее время имеет часовую мастерскую, где и работает.

7/Лось Израиль Лейба [неразборчиво, можно читать как Дейба] Маркелович.

8/ Поберевинский.

9/Ципин, бывший купец, лесопромышленник.

10/ Басман Исаак Беняминович.

11/Цип[?буква «п» написано неразборчиво]иновский Абрам, портная мастерская.

12/Вогуславский.

13/Файншмидт.

14/Вольнерт.

15/Винер.

16/Кример, имеет крупное состояние, несколько фотографий.

17/Хаиш.

18/Кроль, капиталист, имел большой часовой и ювелирный магазин.

Пензенская организация ахуденников, насчитывающая в своих рядах всего около 35 членов, активной деятельности не проявляет и связи их с центром не обнаружено. Ахуденники / обособленно от остальной организации / редко устраивают собрания, последние такое собрание состоялось 7 января с/г, где обсуждался вопрос о денежной поддержке семье умершего б. председателя организации сионистов д-ра Цимкина, причем было постановлено выдать семье Цимкина единовременное пособие в сумме 20 000 р. Такие пособия, даже и в более крупных размерах / до 100 000 р. / сионисты выдавали семьям некоторых умерших деятелей организации.

Таким образом, можно сказать, что деятельность сионистской организации в 1919 году усилилась и выразилась в следующих фактах:

1/Усилен сбор в пользу национального фонда, капитал которого доводится до громадной суммы 2/ Расширена и обогащена организация ахуденников 3/ Распространено сильное влияние на еврейский учительский персонал, посредством которого организация овладела почти всеми еврейскими школами, где играет руководящую политическую и воспитательную роль, воспитывая детей в антирусском и антисоветском духе и 4/ Начата борьба с демократическими еврейскими рабочими партиями, которая особенно усилилась в текущем году.

Из видных членов пензенской организации сионистов можно отметить следующих:

1/Рабинович Михель Зуселевич, лет около 35, б. студент, член ЦК сионистов, командирован для работы в Пензу, активный работник, хороший агитатор и организатор.

Выступая на собрании Пенз.Орг. сионистов 6 сентября 19 г. на тему об еврейской школе, высказывался против изъятия из школ древне-еврейского языка: «Еврейский народ в настоящее время находится в рабстве, несколько безответственных мальчуганов издают нам в Москве декреты, как строить школу, но мы, «истинные демократы», будем делать то, что нам нужно, хотя бы для этого пришлось работать в подполье».

Активное участие в организации принимал до конца 1919, а в настоящее время выбыл из г. Пензы неизвестно куда, оставив дальнейшее руководство организацией д-ру Фридлянду.

2/Фридлянд Яков Мартинович, Бол. Врач с 28-милетней практикой, врач советской больницы, б. председатель еврейского комитета помощи жертвам войны, член президиума еврейской общины и член комиссии по созданию национального фонда, членом комитета которого состоит в настоящее время.

Ахуденник / акционер палестинской земли /, б. кадет, крайне враждебно относится к советской власти.

Более активно стал работать после смерти председателя организации д-ра Цимкина / место которого занимает д-р Ратнер /, проявил себя ярким сионистом.

Выступая на собраниях, провозглашает, что еврейский народ всегда страдал, страдает и теперь, и что единственный выход из вечного угнетения – это Палестина.

3/Д-р Ратнер Абрам Симонович, 36 лет, врач, имеет состояние, в настоящее время гарнизонный врач.

Б. член президиума еврейской общины и член союза евреев воинов.

В настоящее время считается председателем местного комитета сионистов, где примыкает к более либеральным течениям.

Организатор клуба любителей древне-евр. языка, член организации ахуденников и видный деятель ея.

4/Кауфман Симон Маркович, 38 лет, б. лесопромышленник, в настоящее время работает на фабрике Госзнак – бухгалтер.

Бывший секретарь Еврейской Общины в 1917 году, активный работник помощи жертвам войны.

Секретарь комитета сионистов, играет большую роль в организации.

Выступает на собраниях, провозглашает, что запрещение еврейского языка и библии в школах для еврейского народа хуже погрома.

Ахуденник.

5/Климовицкий Моисей Львович, 35 л, б. лесопромышленник, в настоящее время служит конторщиком на фабрике Госзнак.

Член комитета сионистов, б. член комитета помощи жертвам войны, б. член еврейской общины.

Состоял членом союза евреев-воинов, пропагандировал в их массе идеи сионизма.

Является тихим, но деловым работником организации.

6/Любомиц Ефим Соломонович, 38 л, б. лесопромышленник, в настоящее время служит агентом по заготовке дров.

Бывший член еврейской общины.

Член комитета организации, где является пассивным работником.

7/ Надлер Арон Меерович, 48 лет, б. лесопромышленник, в наст. время работает на фабрике Госзнак.

Писал и подписывал воззвания, чтобы дети учились древне-еврейскому языку. Ахуденник. Тихо, но упорно проводит свои задачи.

8/Шиц Борис Захарович, беженец из Вильно.

Б. член еврейской общины. Видный работник настоящей организации.

Хороший агитатор, выступая на собраниях, шумно выражает свои мнения и протесты /крикун/. Член организации Ахуденников.

9/Гольдштейн Моисей Аронович, крупный капиталист, домовладелец, имел большую типографию, служит в Главкрахмале.

Б. тов. председателя Еврейской Общины в 1917 году, б. член к-та помощи жертвам войны.

Видный работник организации, хотя скрывает свои убеждения.

Из трусости на собраниях не выступает. Член организации ахуденников.

10/Хургин Шас Мордухович, 40 л, учитель трудовой школы, деятельный работник настоящей организации. Бывший член общины. Большое участие принимает в курсах древне-еврейского языка.

11/Хургина Роза Потеловна, б. учительница, в наст. время ничем не занимается, бывший член общины.

Никогда не выступает, но очень много работает в организации.

12/Шомович Авраам Исакович, б. торговец-спекулянт, в настоящие время учитель трудовой школы /еврейского училища/.

Член организации. Организатор курсов древне-еврейского языка. Мало выступает, но много работает. На собраниях сионистов 6 IX 19 г. призвал еврейскую массу записываться на курсы.

Наша работа по отношению к сионистам заключается в настоящие время в агентурном наблюдении и прекращение разных привилегий и пособий, которых сионисты добиваются в наших государственных учреждениях.

По сему докладу ждем Ваших указаний.

Председатель комиссии.

Заведующий секретно-оперативным отделом.

13 мая 1920 г.

г. Пенза

№ 2. Агитация Бунда.

Газета «Наш путь». 20 декабря 1917 год. Страница 2.

Тип источника: агитационное объявление в меньшевистской газете. Составлено пензенским отделением партии Бунд. Адресат: еврейское население

города Пензы. Данное объявление размещалось систематически в нескольких выпусках газеты «Наш путь», например в выпусках от 22 и 24 декабря 1917 года.

Пролетарий всех стран соединяйтесь!

Российская социал-демократическая рабочая партия.

Всеобщий еврейский рабочий союз «бунд».

Граждане-евреи рабочие, мастеровые и все трудящиеся.

24 и 25 декабря состоятся выборы в пензенскую еврейскую общину. 7-8 и 9 января 1918 г. состоятся выборы делегатов на еврейский съезд от Пензенской, Симбирской и Тамбовской губ.

Каждый из Вас должен принять живое участие в создании народных органов, где будут положены основы новых форм еврейской жизни в свободной демократической России.

Каждый сознательный гражданин должен хорошенько подумать, какой партии он отдаст голос.

Помните, граждане, что список №1 – это список еврейской буржуазии и клерикалов – союз лжи и невежества.

Они хотят оживить ту допотопную общину, где царствовал мрак, где подавлялась личность, и убивалось всякое стремление к лучшей светлой жизни.

Список №6 список сионистов. Они зовут в Сион и говорят, что король английский прогнал турок и отдает вам Палестину с миллионом арабов.

Не верте им!

Это, предвыборный выпад, что бы заманить избирателя. Ваша жизнь, будущность ваших детей связана с теми страданиями, где жили, страдали и боролись поколения еврейского народа.

Нет той силы, которая могла бы это изменить! Ни одного голоса этим фантазерам и лже-мессиям!

Если Вы хотите создать свободную еврейскую общину, если Вы хотите, что бы на еврейском съезде властно прозвучал голос еврейской демократии, голосуйте все, как один за список №5 всеобщего еврейского рабочего союза «Бунд», друзей народа, борцов за лучшие идеалы человечества, за свободное культурно-национальное развитие еврейских масс.

№ 3. Агитация Идише Фолкспартей

Газета «Наш путь». 21 декабря 1917 год. Страница 2.

Текст написан на идише, транскрибированным кириллицей. Объявление перепечатано без всяких исправлений. В тексте присутствует ряд опечаток. Использование кириллицы, вероятно, связано с отсутствием еврейского шрифта в местной типографии.

Тип источника: агитационное объявление в меньшевистской газете. Составлено пензенским отделением Идише Фолкспартей. Адресат: еврейское население города Пензы. Данное объявление размещалось систематически в нескольких выпусках газеты «Наш путь», например в выпуске от 22 декабря 1917 года.

Переводчик: Дымшиц Валерий Аронович. Сотрудник Центра «Петербургская иудаика» в Европейском университете в СПб, доктор химических наук.

* * *

[Подзаголовок] Текст еврейский.

[Заголовок] № 4 Идн Биргер № 4

[№ 4 Граждане евреи № 4]

[Текст]

Дем 24-тен ун 25-тен декабр из ди [ли?] вал'н ин пензар khila (общину)!
Гейте але цу вал'н! Гейте бавустаин, геденкт вос ир дарфт тон!

[24-го и 25-го декабря состоятся выборы в пензенскую общину. Все на выборы! Идите сознательно, помните, что вы должны сделать.]

Штимт. Нит фарн цетл № 1. Дос из а бунд фунд ассимилятор'н мит ди клерикал'н, а бунд фундер райхер кешене миг ди финцтернис.

[Не голосуйте за список № 1. Это союз ассимиляторов с клерикалами, союз богатых карманов с мраком (имеется в виду мракобесие)]

Штимт нит фар ди Ционист'н вос дос идише фолк из а шпильцайг фар зейере фантазиес; зей фар'ахт'н айер шпрах ун мит дем айх апейн.

[Не голосуйте за сионистов, для которых еврейский народ – игрушка для их фантазий, они презирают ваш язык и тем причиняют вам обиду.]

Вилт ир аз ди khile зол зайн а демократише ун фартейдиг'н аф ан'эмес ди интересн'н фунд ди брейте фолк-мас'н.

[Если вы хотите, чтобы община была демократической и вправду отстаивала интересы широких народных масс]

Штимт фар'н цет'л № 4

[Голосуйте за список № 4]

Вилтираз с'золгешаф'н вер'н умзисте идише фолк-шул'н идише библиотек'н, идише шпитол'н мойшев-зкейнимс

[Если вы хотите, чтобы были созданы независимые еврейские народные школы, еврейские библиотеки, госпитали, дома престарелых.]

Штимт фар'н цет'л № 4

[Голосуйте за список № 4]

Вилт ир аз с'зол гештицт ун антвик'лг[т?] вер'н ди идише млохе ун дер кредит фар ди кремерс, аз с'зол ойсгебесерт вер'н ди экономише лаге фундер идише масе.

[Если вы хотите, чтобы развитие и поддержку получили еврейские ремесленники, чтобы был кредит для еврейских лавочников, чтобы было улучшено экономическое положение еврейских масс]

Штимт фар'н цет'л № 4

[Голосуйте за список № 4]

Вилт ир аз с'зол гезоргтвер'н фар ди беженцес, аз зей зол'н зих кенен умкер'н ун айн'орденен аф зейере апте эртер.

[Если вы хотите, чтобы позаботились о беженцах так, чтобы они смогли вернуться и устроиться на своих старых местах.]

Штимн фар'н цет'л № 4

[Голосуйте за список № 4]

[Подзаголовок] Фар'н цет'л фун ди «идише фолкспартей» № 4

[За список еврейской народной партии (фолкспартей) № 4]

№ 4. Итоги выборов на еврейский съезд

Газета «Наш путь». 28 января 1918 год. Страница 3.


* * *

[Заголовок] Местная жизнь

[Подзаголовок] Итоги выборов на еврейский съезд

[Текст]

Пока результаты выборов на Всероссийский еврейский съезды известны из Пензы, Саранска, Сызрани, Козлова, Моршанска, Алатыра, Лижуска, и Борисоглебка. Список № 2 (объединенные социалисты) получили 42 голоса; список № 3 (ортодоксы) получили 1105. Список №4 (фолкспартей) получили 302 голоса, № 5 (бунда) – 777 голосов, № 6 (сионисты) получили 2000 голосов и наконец список (Поалей-Цион) получили 106 голосов.



The movement for uniting the Jewish people in Penza during 1917-1920

Danila S. Kuznetsov

Student, Department of the history of Russia,
regional ethnography and history teaching methodology,
Penza State University,
440026, 40 Krasnaya str., Penza, Russian Federation;
e-mail: cosmopolit_88@mail.ru

Abstract

The article deals with the Jewish parties that existed in 1917-1920. The author of the article used archival documents and materials published in newspapers in order to reconstruct the events took place in Penza during the Civil War. The author also compares the activities of Zionist organizations in different regions of Russia. The article determines both all-Russian and regional features that were typical of the Jewish parties. The documents related to the research topic were published. For example, the report written by security officers gives a detailed picture of Zionists' activities and their work carried out in preparation for resettlement of Jews in Palestine. The author of the article thinks that the documents provide an opportunity to view different aspects of history: 1) the activities done

by Zionists in preparation for resettlement in Palestine during the Third Aliyah; 2) creation of a one-party political system in Russia; 3) anti-Semitism during the Civil War; 4) the activities of revolutionary parties; 5) the activities of national parties. The documents can also be used to study the regional ethnography of the Penza region and to carry out research on the history of Russia.

For citation

Kuznetsov D.S. (2015) Dvizhenie za ob"edinenie evreiskogo naroda v g. Penze v 1917-1920 gg. [The movement for uniting the Jewish people in Penza during 1917-1920]. *"Belye pyatna" rossiiskoi i mirovoi istorii* ["White Spots" of the Russian and World History], 1-2, pp. 68-94.

Keywords

Civil war, Penza, Jews, Bund, Zionism, Volkspartei, Unity of Israel, Poalei Zion (Workers of Zion).

References

1. Bal'fura deklaratsiya [Balfour Declaration]. *Elektronnaya evreiskaya entsiklopediya* [Electronic Jewish encyclopedia]. Available from: <http://www.eleven.co.il/article/10390> [Accessed 07/12/14].
2. Bund [Bund]. *Elektronnaya evreiskaya entsiklopediya* [Electronic Jewish encyclopedia]. Available from: <http://www.eleven.co.il/article/10791> [Accessed 07/12/14].
3. Budnitskii O.V. (ed.) (2010) *Bund. Dokumenty i materialy. 1894-1921* [Bund. Documents and materials. 1894-1921]. Moscow: Rosspen Publ.
4. Dorman E. (1917) *Revolutsionnyi terror v Rossii* [Revolutionary terror in Russia]. Moscow: Kron-press Publ.
5. Evreiskaya literatura [Jewish literature] (1918). *Izvestiya penzenskogo soveta rabochikh, krest'yanskikh i krasnoarmeiskikh deputatov* [News of the Penza Soviet of Workers', Peasants' and Red Army Deputies], 15th Sept.
6. Evreiskii natsional'nyi fond [Jewish national fund]. *Elektronnaya evreiskaya entsiklopediya* [Electronic Jewish encyclopedia]. Available from: <http://www.eleven.co.il/article/11516> [Accessed 07/12/14].

7. Folkspartei [Volkspartei]. *Elektronnaya evreiskaya entsiklopediya* [Electronic Jewish encyclopedia]. Available from: <http://www.eleven.co.il/article/14314> [Accessed 07/12/14].
8. Gorodskaya zhizn'. Bezhentsy [City life. Refugees] (1918). *Izvestiya penzenskogo soveta rabochikh, krest'yanskikh i krasnoarmeiskikh deputatov* [News of the Penza Soviet of Workers', Peasants' and Red Army Deputies], 28th Jan (10th Feb).
9. Gosudarstvennaya zhizn' v Palestine [Public life in Palestine] (1917). *Nash put'* [Our path], 17th Dec.
10. Idishe Folkspartei [Yiddishe Volkspartei] (1917). *Nash put'* [Our path], 22nd Dec.
11. Idn Birger [Idn Birger] (1917). *Nash put'* [Our path], 21st Dec.
12. Kremenetskii I. Uchastie evreev v politicheskoi deyatel'nosti Rossii i SSSR (konets 19 veka po konets 20-go veka) [Involvement of Jewish people in political activities of Russia and the USSR (the end of the 19th century to the end of 20th century)]. *Setevoi portal "Zametki evreiskoi istorii"* [Network portal "Notes on Jewish history"]. Available from: <http://berkovich-zametki.com/Nomer11/Kremen1.htm> [Accessed 25/11/14].
13. Itogi vyborov na evreiskii s"ezd [The outcome of the election to the Jewish Congress] (1918). *Nash put'* [Our path], 28th Jan.
14. Kal'mina L. (2008) Sionizm v Sibiri v 1910-20-kh godakh: spornye momenty istorii [Zionism in Siberia in the 1910s and 1920s: disputable issues of history]. *Problemy evreiskoi istorii. Materialy nauchnykh konferentsii Tsentra "Sefer" po iudaike 2007 goda* [Questions of Jewish history. Proceedings of Sefer Center 2007 scholarly conferences in Jewish studies], 2, pp. 267-277.
15. Khronika. Soyuz samooborony grazhdan g. Penzy, uezdnykh gorodov i inykh naselyonnykh mest gubernii [Chronicle. The self-defence union of the citizens of Penza, district towns and other inhabited localities of the province] (1917). *Penzenskaya rech'* [Penza speech], 6th Dec.
16. Kondrashin V.V. (comp.) (2014) *Penzenskaya guberniya v gody Pervoi mirovoi voiny. 1914 – mart 1918. Kniga 2* [Penza province during the First World War. 1914 – March of 1918. Book 2]. Prague: Sociosfera-CZ.

17. Kopyl A., Trigub A. (2008) Deyatel'nost' sionistskikh politicheskikh partii na yuge Ukrainy v 1920-e gody [Activities of Zionist political parties in southern Ukraine in the 1920s]. *Problemy evreiskoi istorii. Materialy nauchnykh konferentsii Tsentra "Sefer" po iudaike 2007 goda* [Questions of Jewish history. Proceedings of Sefer Center 2007 scholarly conferences in Jewish studies], 2, pp. 277-283.
18. Laqueur W. (1972) *A history of Zionism*. London: Weidenfeld & Nicolson. (Russ. ed.: Laker V. (2000) *Istoriya sionizma*. Moscow: Kron-press Publ.)
19. Likvidatsiya evreiskogo soyuza molodyozhi [Liquidation of the Jewish Youth Union] (1919). *Krasnoe znamya* [Red banner], 15th Nov.
20. Makkabi [Maccabi] (1919). *Izvestiya* [News], 26th Jan.
21. Nam I. (2010) Evrei v Sibiri v 1917 godu: mezhdru sionizmom i bundizmom [Jews in Siberia in 1917: between Zionism and Bundism]. *Nauchnye trudy po iudaike. Materialy XVII mezhdunarodnoi nauchnoi konferentsii po iudaike* [Proceedings of the 17th Annual International Conference on Jewish Studies], 2 (2), pp. 198-217.
22. Obshchee sobranie evreiskogo komiteta pomoshchi zhertvam voiny [General meeting of the Jewish Committee for the Relief of War Victims] (1917). *Penzenskaya rech'* [Penza speech], 4 July.
23. Obshchee sobranie uvechennykh i demobilizovannykh evreev-voinov [General meeting of crippled and demobilized Jewish soldiers] (1918). *Izvestiya penzenskogo soveta rabochikh, krest'yanskikh i krasnoarmeiskikh deputatov* [News of the Penza Soviet of Workers', Peasants' and Red Army Deputies], 12th July.
24. Obshchestvennoe sobranie evreiskogo komiteta pomoshchi zhertvam voiny [Public meeting of the Jewish Committee for the Relief of War Victims] (1917). *Penzenskaya rech'* [Penza speech], 4th June.
25. Obshchie sionisty [General Zionists]. *Elektronnaya evreiskaya entsiklopediya* [Electronic Jewish encyclopedia]. Available from: <http://www.eleven.co.il/article/13036> [Accessed 18/12/14].
26. Obvinenie v agitatsii k evreiskomu pogromu [Accusation of anti-Jewish pogrom propaganda] (1917). *Penzenskaya rech'* [Penza speech], 25th May.
27. Ob'yavleniya [Announcements] (1918). *Nash put'* [Our path], 27th Jan.

28. Peknyi A.I. (2001) Evrei [Jews]. In: *Penzenskaya entsiklopediya* [Penza encyclopedia]. Moscow: Bol'shaya Rossiiskaya entsiklopediya Publ., pp. 171-172.
29. Penza [Penza]. *Rossiiskaya evreiskaya entsiklopediya* [Russian Jewish encyclopedia]. Available from: <http://rujen.ru/index.php/ПЕИ3А> [Accessed 28/11/14].
30. Proletarii vsekh stran, soedinyaites' [Proletarians of all countries, unite] (1917). *Nash put'* [Our path], 20th Dec.
31. Shkurko E. (2008) Sionisty v Ufe [The Zionists in Ufa]. *Problemy evreiskoi istorii. Materialy nauchnykh konferentsii Tsentra "Sefer" po iudaike 2007 goda* [Questions of Jewish history. Proceedings of Sefer Center 2007 scholarly conferences in Jewish studies], 2, pp. 284-290.
32. V soyuze evreiskoi molodyozhi vechernie kursy [Evening courses in the Jewish Youth Union] (1918). *Izvestiya penzenskogo soveta rabochikh, krest'yanskikh i krasnoarmeiskikh deputatov* [News of the Penza Soviet of Workers', Peasants' and Red Army Deputies], 15th Sept.
33. Vishnevskii K.D. (2001) Penza [Penza]. In: *Penzenskaya entsiklopediya* [Penza encyclopedia]. Moscow: Bol'shaya Rossiiskaya entsiklopediya Publ.
34. Vserossiiskii evreiskii s"ezd. 1918 [All-Russian Jewish Congress. 1918]. *Biblioteka istoricheskoi informatsii* [Library of historical information]. Available from: <http://libinfo.org/index/index.php?id=58> [Accessed 22/11/14].
35. Yunyi makkavei [Young Maccabeus] (1919). *Izvestiya* [News], 20th May.
36. Zagovor protiv evreiskoi demokraticheskoi obshchiny [A plot against the Jewish democratic community] (1918). *Nash put'* [Our path], 17th May (4th May).